

2024004088

ZVEREJNENÉ DŇA:  
20-12-2024

## Zmluva

### o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

uzatvorená podľa § 7 ods. 2 zákona číslo 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zák. č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

#### ČI. I

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### POSKYTOVATEĽ: Obec Jasov

so sídlom Námestie sv. Floriána 259/1, 044 23 Jasov

štatutárny orgán: Marián Dzurik - starosta obce Jasov

IČO: 00324264

DIČ: 20204965

bankové spojenie: PrimaBanka Slovensko a.s.

IBAN: SK24 5600 0000 0004 3042 6001

(ďalej len poskytovateľ)

##### PRIJÍMATEĽ:

Mesto Košice

so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček – primátor mesta Košice

zastúpený: Mgr. Marcelom Čopom, riaditeľom Magistrátu mesta Košice

IČO: 00 691 135

DIČ: 2021186904

IČ DPH: SK 2021186904

bankové spojenie: PrimaBanka Slovensko a.s.

IBAN: SK46 5600 0000 0004 4248 5033

(ďalej len prijímateľ)

#### ČI. II

#### PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje v roku 2024 poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.

#### ČI. III

#### ÚČEL ZMLUVY

Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa (ďalej len „Centrum voľného času“)



#### Či. IV

#### VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa je 180 eur/kalendárny rok.
2. Finančné prostriedky budú poskytnuté za obdobie:  
január-august 2024 na 1 žiaka v CVČ pri ZŠ, Považská 12 a na 2 žiakov v CVČ Orgovánová 5, Košice  
september-december 2024 na 1 žiaka v CVČ pri ZŠ, Považská 12 a na 1 žiaka v CVČ Orgovánová 5, Košice
3. Celková výška finančných prostriedkov predstavuje 480 eur/rok, slovom štyristoosemdesiat eur/rok
4. Finančné prostriedky budú prijímateľovi do 30 dní odo dňa účinnosti zmluvy.

#### Či. V

#### PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijemca je oprávnený využiť finančné prostriedky výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času.
2. Prijemca je povinný finančné prostriedky použiť do 31.12.2024. Finančné prostriedky nepoužité do 31.decembra príslušného kalendárneho roka je prijemca povinný vopred písomne oznámiť a vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr 20.1.2025.
3. Prijemca je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov v súlade s platnými predpismi (zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalej.)
4. Prijemca je povinný vykonať vyúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho poskytovateľovi v termíne do 31.januára 2025.

#### Či. VI

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom po obojstrannej dohode.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z., o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných



- údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.
7. Poskytovateľ / Prijímateľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle poskytovateľa.
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Jasove dňa 19.11.2024

V Košiciach dňa 16-12-2024

poskytovateľ

prijímateľ